

ZMLUVA o spolupráci č. 926/2026

ktorú uzatvorili v zmysle ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. - Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov (ďalej len „OZ“) na jednej strane:

Obchodné meno (názov): **ČLOVEČINA, občianske združenie**
IČO: 36 090 247
Registrácia: Ministerstvo vnútra SR, číslo spisu VVSú1-900/90-15844 zo dňa 9. 11. 1999
Štatutárny zástupca: Stanislav Štepka, predseda Správnej rady
Zastúpený: MgA. Ladislav Hubáček, člen Správnej rady,
Sídlo: Záhradnícka 95, 821 08 Bratislava
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
IBAN: SK 71 0900 0000 0001 7902 5514
(ďalej len „**OZ Človečina**“)

a na druhej strane:

Obchodné meno (názov): **Mestské centrum kultúry MALACKY**
IČO: 00350117
DIČ: 2020643790
Štatutárny zástupca: Mgr. Jana Zetková, riaditeľka
Sídlo: Záhorácka 1919, 901 01 Malacky
Bankové spojenie: Prima banka Malacky
IBAN: SK18 5600 0000 0032 4277 0001
(ďalej len „**objednávateľ**“)

za nasledovných podmienok

Preambula

A/ OZ Človečina je dobrovoľným združením občanov, ktoré prostredníctvom verejných akcií, organizovaním kultúrnych stretnutí a podujatí zameraných na vzájomné prezentovanie kultúr a umeleckých aktivít, so zámerom humanizácie spoločnosti a človeka ako takého v minulosti a v novom tisícročí realizuje svoju činnosť v zmysle Stanov OZ. Pri realizácii týchto cieľov čerpá z potenciálu diváckeho zázemia RND, ktoré sa svojou tvorbou a účinkovaním stalo doslova divadlom národným. Približovaním pôvodnej slovenskej tvorby RND OZ Človečina dbá o zachovanie kultúrnych hodnôt.

I. Predmet zmluvy

- 1.1. Zmluvné strany sa dohodli, že budú spolupracovať pri usporiadaní divadelných predstavení RADOŠINSKÉHO NAIVNÉHO DIVADLA (ďalej len „**RND**“).
- 1.2. Za účelom spolupráce pri realizácii divadelného predstavenia sa zmluvné strany dohodli na organizovaní podujatia – umeleckých aktivít a to:

Názov predstavenia: **TVÁR Z BILBORDU**

Miesto konania	Kultúrny domeček, Malacky
Termín	26. 9. 2026 o 16,00 + 19,00 hod.
Počet predstavení	2

(ďalej len „divadelné predstavenie“)

II. Úhrada nákladov a technicko-organizačné zabezpečenie divadelného predstavenia

2.1. Zmluvné strany sa dohodli na úhrade nákladov na realizáciu 2 divadelných predstavení takto:

2.1.1. objednávateľ uhradí OZ Človečina

- sumu **9 200 EUR** (slovom: deväťtisícdevsto Eur), /ďalej len „cena“) **pri výške vstupného 30 EUR/1 vstupenka**, čo predstavuje paušálne náklady na realizáciu divadelných predstavení, náklady na scénické a technické vybavenie ako scéna, kostýmy, rekvizity, náklady na honoráre pre hercov, autorské honoráre autorov diela divadelného predstavenia, doprava RND, atď.

Objednávateľ sa ďalej zaväzuje poskytnúť zástupcovi OZ Človečina písomné vyúčtovanie predaja vstupeniek podpísané štatutárnym zástupcom objednávateľa.

Dohodnutú cenu je objednávateľ povinný uhradiť OZ Človečina na základe faktúry **prevodným príkazom v lehote jej splatnosti**, ktorá bude mať všetky náležitosti daňového dokladu podľa ustanovení príslušných právnych predpisov a bude doručená objednávateľovi.

2.1.2. objednávateľ na svoje náklady ďalej zabezpečí :

- **predaj lístkov na divadelné predstavenie**

- **suché a čisté javisko, ktoré musí byť sprístupnené najmenej 4 hodiny pred začiatkom predstavenia**

- **prítomnosť 1 osvetľovača, 1 zvukára, 1 javiskového technika od 12,00 hod.**

- **3 osoby na vykladanie a nakladanie scénického a technického vybavenia súboru RND od 12,00 hod.**

- **fungujúci svetelný park a prívody elektrickej energie na javisku v rozsahu 230 V/16 A**

- v zákulisí dve samostatné oddelené šatne (pre mužov a ženy) s hygienickými zariadeniami s teplou a studenou vodou, v šatniach vešiaky, uteráky, minerálna voda, čaj, resp. káva, zrkadlá

- vhodné osvetlenie a osobitne temperovanie javiska minimálne na 20° C a šatní a hygienických zariadení minimálne na 20° C

- 4 voľné miesta v hľadisku pre potreby OZ Človečina na každé predstavenie

- **bezproblémový prístup autobusu k priestoru vykladania kulis a rekvizít.**

- objednávateľ umožní zástupcovi OZ Človečina predávať artefakty RND: CD, DVD, Revue RND a bulletin

k uvádzanej inscenácii pol hodinu pred začiatkom predstavenia a počas prestávky predstavenia a pripraví za týmto účelom 3 stoly a 1 stoličku do foyer.

III. Osobitné podmienky

3.1. Objednávateľ zodpovedá v celom rozsahu za dodržiavanie zákazu zaznamenávania divadelných predstavení akoukoľvek formou záznamu obrazu a zvuku (ako sú magnetofónový záznam, videozáznam, film, a pod.) pokiaľ na uvedené pred začiatkom každého predstavenia nedá osobitný súhlas umelecký šéf súboru RND pán Stanislav Štepa, alebo štatutárny orgán OZ Človečina.

Zároveň objednávateľ súhlasí s odvysielaním rozhlasového spotu pred predstavením, v ktorom divákov OZ Človečina upozorní na dodržiavanie zákazu zaznamenávania divadelných predstavení RND akoukoľvek formou záznamu obrazu a zvuku spolu s uvedením NN poisťovne ako generálneho partnera RND.

IV. Spoločné a záverečné ustanovenia zmluvy

- 4.1. OZ Človečina a objednávateľ sú povinní bezvýhradne dodržiavať ustanovenia tejto zmluvy. Ak jedna zo zmluvných strán porušuje túto zmluvu tak, že podstatne porušuje svoje zmluvné povinnosti z nej vyplývajúce, môže tak OZ Človečina ako aj objednávateľ od tejto zmluvy jednostranne odstúpiť so všetkými právnymi účinkami s tým spojenými. V takomto prípade sa táto zmluva od samého začiatku v celom rozsahu ruší a OZ Človečina a objednávateľ sú povinní si navzájom vrátiť všetko, čo si podľa nej už plnili. Tým však nie je dotknutý nárok na náhradu škody, ktorá vznikla poškodenej zmluvnej strane.
- 4.2. Dôvodom na odstúpenie zo strany objednávateľa nemôže byť nezájem publika o divadelné predstavenia (napríklad nízky počet predaných vstupeniek).
- 4.3. Na druhej strane môže objednávateľ, okrem prípadov uvedených v ustanoveniach predchádzajúceho odseku tohto článku zmluvy odstúpiť od tejto zmluvy, bez nároku OZ Človečina na úhradu predmetných nákladov alebo dohodnutej ceny, aj z vážnych dôvodov spôsobených vyššou mocou, a to napríklad v prípade hromadnej epidémie obyvateľstva, ďalej živelných pohrôm a iných mimoriadnych udalostí alebo udalosti, v dôsledku ktorej príde k zničeniu miesta, v ktorom sa majú uskutočniť divadelné predstavenia. Takúto skutočnosť je objednávateľ povinný oznámiť OZ Človečina písomne a bez zbytočného odkladu. V opačnom prípade si môže OZ Človečina uplatňovať náhradu škody, ktoré mu vznikli v súvislosti s tým, že sa divadelné predstavenie nemohlo uskutočniť.
- 4.4. OZ Človečina môže od zmluvy odstúpiť v prípade, ak príde k úmrtiu niektorého člena súboru RND (alebo blízkeho člena jeho rodiny), alebo v dôsledku vyššej moci, napr. živelnej pohromy, nezjazdnosti ciest v dôsledku mimoriadnych poveternostných podmienok, na základe ktorých sa nebude môcť súbor RND dostaviť do miesta uskutočnenia divadelných predstavení. V takýchto prípadoch je OZ Človečina povinné bez zbytočného odkladu písomne oznámiť objednávateľovi tieto skutočnosti, v opačnom prípade je povinné nahradiť objednávateľovi škodu, ktorá mu v dôsledku toho vznikla.
- 4.5. Ak OZ Človečina odstúpi od zmluvy bezdôvodne, je povinné zaplatiť objednávateľovi v celom rozsahu všetky preukázateľne vynaložené náklady, ktoré vznikli na jeho strane v dôsledku riadneho plnenia si záväzkov podľa tejto zmluvy voči OZ Človečina a tretím osobám v súvislosti so zabezpečením prípravy divadelných predstavení.
- 4.6. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom obojstranného podpísania OZ Človečina a objednávateľa, pričom jej zmeny a doplnky možno vykonať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to písomne vo forme dodatkov.
- 4.7. OZ Človečina a objednávateľ dohodou určili, že na právne vzťahy, vyplývajúce z tejto zmluvy, sa primerane použijú všeobecné ustanovenia o záväzkových vzťahoch obsiahnuté v OZ.
- 4.8. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých po obojstrannom podpísaní dostane tak OZ Človečina ako aj objednávateľ jeden rovnopis.
- 4.9. Táto zmluva bola spísaná a uzatvorená na základe slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne prejavenej vôle oboch zmluvných strán, ktoré ju po prečítaní a schválení, na znak súhlasu s jej obsahom, vlastnoručne podpísali.

V Bratislave dňa 5. 5. 2026

.....
OZ Človečina

.....
objednávateľ